

# Biztonságtechnikai adatlap

Az 1907/2006/EK rendelet (REACH) II. melléklet szerint  
Kiállítás dátuma: 2006.10.23. Felülvizsgálva: 2009.09.29.

## 1. A készítmény és vállalat megnevezése

- 1.1. **A termék megnevezése:** terpin.  
Termékkód: 50 023.  
A készítmény felhasználási köre: tisztító eszköz és hígító médium. Szinte szagtalan terpentin helyettesítő festő-eszközök megtisztítására és olajfestékek hígítására.
- 1.2. **Vállalat:** H. Schmincke & Co. GmbH and Co. KG  
Otto.Hahn-Strasse 2 D-40699 Erkrath, [www.schmincke.de](http://www.schmincke.de)  
Telefon: 0049(0)211-2509-0; Fax: 0049(0)211-2509-461  
Információ: Schmincke Laboratórium: H-CS 8.00-16.00, P 8.00-13.30  
Telefon: 0049(0)211-2509-474, E-mail: [labor@schmincke.de](mailto:labor@schmincke.de)  
SOS információ: vészhelyzet esetén hívja: 0049(0)30-19240 (Berlin)
- 1.3. **Forgalmazó:** Art-Export Bova Kft.  
Székhely: 2021, Tahitótfalu, Szentendrei út 42.  
Központi telephely: 1106, Budapest Maglódi út 25.  
Felelős személy: Vasné Bocskor Katalin ügyvezető  
Tel/fax. +36 (1) 284-5855
- 1.4. **Tanácsadás mérgezési tünetek esetén:**  
Fodor József Országos Közegészségügyi Központ  
Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálat  
Cím: H-1096 Budapest Nagyvárad tér 2.  
Telefon: 06-80 – 201-1999

## 2. Veszélyek azonosítása



Veszélyességi megjelölések: Xn - Ártalmas

**Kockázati megjelölések:** R65 Lenyelve ártalmas, aspiráció (idegen anyagnak a légutakba beszívása) esetén tüdőkárosodást okozhat. R66 Ismételt expozíció a bőr kiszáradását vagy megrepedését okozhatja. R67 Gőzök álmoságot vagy szédülést okozhatnak.

## 3. Összetétel – az alkotórészekre vonatkozó adatok

Vegyj jellemzés: ásványi alkohol.  
Veszélyes alkotórészek: lakkbenzin: >90 % CAS-szám: 64742-48-9, R-kódok:65-66

## 4. Elsősegély intézkedések

**Belégzés után:** Fennálló panaszok esetén keresse fel orvosát! Vigye a sérültet szabad levegőre és nyugtassa meg!

**Bőrrel való érintkezés után:** Szappanos vízzel mossa le azonnal!

**Szembe kerülés után:** Azonnal kezdje el mosni szemét 15 percig bő vízzel! További irritáció esetén menjen el szemorvoshoz!

**Lenyelés után:** Azonnal menjen orvoshoz és mutassa meg a csomagolást vagy a címkét!

## 5. Tűzvédelmi intézkedések

**Alkalmazható tűzoltó eszközök:** Minden általános tűzoltó készülékkel kompatibilis.

**Különleges veszélyek, melyek magából az anyagból származnak; vagyis égés-termékek, ill. gázok:** Szén-monoxid (CO), széndioxid (CO<sub>2</sub>). Bánjon az előírásoknak megfelelően az anyaggal, mint ahogy azt az „Hulladékkezelési szempontok” fejezetben olvashatja.

## **6. Intézkedések véletlen kiömlés esetén**

**Személyes óvintézkedések:** lásd 8. fejezet

**Feltakarítás / kiömlés feltisztítása:** A hulladék anyag elhelyezésével kapcsolatban a 13. fejezet nyújt információt. Szívja fel valamilyen nedvszívó anyaggal! (pld. homok, diatomit, univerzális kötőanyag).

## **7. Kezelés és tárolás**

**Kezelési és tárolási óvintézkedések:** A biztonságos kezeléshez semmilyen speciális intézkedés nem szükséges, amennyiben megfelelően használják.

## **8. Óvintézkedések és személyes védelem**

**A veszélyeztetettség kritikus értékei:** lakkbenzin CAS-szám: 64742-82-1  
AGW a TRGS 900-nak megfelelően – 1000 mg/m<sup>3</sup>  
AGW a TRGS 900-nak megfelelően – 200 ml/m<sup>3</sup>

**A munkahelyen való veszélyeztetettség korlátozása és felügyelete**

**Légzőszervek védelme:** Légzőkészülék szükséges magas koncentráció esetén!

**Kezek védelme:** A kesztyű anyaga: nitrile f.e. Camatril cikkszám: 0735 (Kachele-Cama Latex GmbH, Am Kreuzacker 9, D-36124 Eichenzell, [www.kcl.de](http://www.kcl.de))

**Átjutási idő:** Beszívárgás 6-os szint (> 480 perc).

**További információ:** Minden információ az EU-irányelv 89/686/EWG és a következő EN 374-nek megfelelően került be, együttműködve a Kachele-Cama Latex GmbH-val. Ez az ajánlás kizárólag csak az 1. részben megnevezett termékre és használatra vonatkozik. Ezekről eltérő vagy keveredő feltételek esetén lépjen kapcsolatba a CE által elfogadott kesztyűk szállítóival.

**A szemek védelme:** Védőszemüveggel.

## **9. Fizikai és kémiai tulajdonságok**

**Kinézet:** folyékony halmazállapotú, zöld-fekete színű, oldószer szagú.

**Biztonsági adatok:** Gyulladáspont: 62 °C. Sűrűség: 0,8 - 0,9 g/ml.

## **10. Stabilitás és reakciókészség**

**Elkerülendő anyagok:** reakcióba lép erős oxidáló közeggel.

## **11. Toxikológiai információ**

**Toxikológiai tesztek:** Akut mérgező képesség: LD 50 (patkány, orálisan): >2000 mg / kg

A toxikológiai információ a fő alkotórészekben alapul.

## **12. Ökológiai információ**

**Eltávolítási részletezés (bomlás és tartósság)**

**Az értékelés szövege:** enyhén/részben bomlik le biológiailag.

**További részletek:** víz-kockázati osztály 1-es – elővigyázatosság.

## **13. Hulladékkezelési szempontok**

**A termék**

**Ajánlás:** 080112 hulladék festék és lakk, ami nem egyezik a 080111-nél említettekkel.

## **14. Szállítási információ**

**További információ:** A termék nem számít veszélyes anyagnak a nemzeti/nemzetközi közúti, vasúti, tengeri és légi közlekedésben.

## **15. Vonatkozó törvények és rendeletek:**

### **1. Veszélyes anyagokkal kapcsolatos rendeletek:**

2000. évi XXV. Törvény a kémiai biztonságról (módosítja: 2004. évi XXVI. Tv, 2004. évi CXL. Tv.) és a vonatkozó rendeletei  
44/2000. (XII. 27.), EüM. Rendelet [módosítja: 33/2004. (IV.26) EszCsM Rendelet, 1/2005 (I.7.) FVM r.]  
61/2004 (VIII. 11.) EszCSM r.  
73/2004 (VIII. 11.) EszCSM r.

### **2. Veszélyes hulladéokra vonatkozó előírások:**

98/2001. (VI. 15.) Korm. Rendelet; 16/2001. (VII. 18.) KöM. Rendelet

### **3. Vízszennyezéssel kapcsolatos rendeletek:**

220/2004 (VII. 21.) Korm. r., [módosítja: 368/2004 (XII. 26) Korm. r., 340/2000 (XII. 22.) Korm. r.]

### **4. Munkavédelemre vonatkozó előírások:**

1993. évi XCIII. Törvény a munkavédelemről, módosításai és vonatkozó NM, MüM rendeletei.  
Ez a biztonságtechnikai adatlap a gyártó által rendelkezésre bocsátott dokumentációk alapján készült, és megfelel a 2000. évi XXV. törvény a kémiai biztonságról és módosítása, valamint rendeletei, 44/2000. (XII.27) EüM. Rendelet és módosítása, a 33/2004. (V.26.) ESZCSM rendelet (A veszélyes készítményekkel kapcsolatos egyes eljárások, ill. tevékenységek részletes szabályairól) előírásainak.



### **Veszélymegjelölések:**

Xn - Ártalmas.

**Kockázati megjelölések:** R65 Lenyelve ártalmas, aspiráció (idegen anyagnak a légutakba beszívása) esetén tüdőkárosodást okozhat. R66 Ismételt expozíció a bőr kiszáradását vagy megrepedését okozhatja.

R67 Gőzök álmoságot vagy szédülést okozhatnak.

**Biztonsági megjelölések:** S2 Gyermek kezébe nem kerülhet. S46 Lenyelése esetén azonnal orvoshoz kell fordulni, az edényt/csomagolóburkolatot és a címkét az orvosnak meg kell mutatni.

## **16. Egyéb információ**

### **Vonatkozó jogszabályok:**

44/2000. (XII.27.)EüM rendelet és módosításai; 25/2000.(IX.30.)EüM – SZCSM együttes rendelet;  
2000. évi XXV.Törvény

A termék a minőségét a gyártástól számított min. 20 évig megőrzi. Veszélyes hulladék.

**Kockázati megjelölések:** R65 Lenyelve ártalmas, aspiráció (idegen anyagnak a légutakba beszívása) esetén tüdőkárosodást okozhat. R66 Ismételt expozíció a bőr kiszáradását vagy megrepedését okozhatja. R67 Gőzök álmoságot vagy szédülést okozhatnak.

**További megjegyzések:** Ezen információ jelenlegi tudásunkon alapszik, és azon biztonsági állandókat írja le, melyek termékünkre vonatkoznak, adott célra használva. Az itt adott információ nem képezi a specifikus tulajdonságok jogilag megkötő garanciáját, vagy a specifikus alkalmazásra vonatkozó alkalmasságának garanciáját. A termék használata tehát alkalmazkodjon a felhasználó speciális feltételeihez és ellenőrizték le előzetes teszteken! Ezáltal nem tudunk garantálni semmilyen terméktulajdonságot és nem vállalunk semmilyen felelősséget olyan kárral kapcsolatban, mely a termék használatából ered.